

**SURVEI PROGRAM PENDIDIKAN DAN PENGEMBANGAN ANAK USIA DINI TAHUN 2016**  
**EARLY CHILDHOOD EDUCATION AND DEVELOPMENT PROJECT SURVEY 2016**

**RAHASIA**  
**CONFIDENTIAL**

**KUESIONER KEPALA DESA / LURAH**  
**SEKSI: COV, LK, KR, IF, DN, BPD, SP, PM, PP, DD, KG,**  
**TR, FKS, FPD, PER**  
**HEAD OF VILLAGE/LURAH QUESTIONNAIRE**  
*Section : COV, LK, KR, IF, DN, BPD, SP,*  
*PM, PP, DD, KG, TR, FKS, FPD, PER*

ID DESA      
VILLAGE ID  
TIPE BUKU      
BOOK TYPE

Responden adalah (1) Kepala Desa/Lurah dan/atau (2) Sekretaris Desa/Lurah dan/atau (3) salah satu Kepala Urusan  
*The respondent is (1) Head of Village/Kelurahan or (2) Village/Kelurahan Secretary and/or (3) one of the Heads of Division*

ENUMERATOR, EDITOR DAN SUPERVISOR  
ENUMERATOR, EDITOR AND SUPERVISOR

	a. Enumerator	b. Editor	c. Supervisor
COV1 Nama dan Kode Petugas <i>Name and code of fieldworker</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

**HASIL KUNJUNGAN VISIT RESULT**

	a. Kunjungan Pertama <i>First Visit</i>	b. Kunjungan Kedua <i>Second Visit</i>	c. Kunjungan Ketiga <i>Third Visit</i>
COV2 Tanggal <i>Date</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / 2016	<input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / 2016	<input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / 2016
COV3 Jam Mulai / Jam Selesai <i>Start / Finish</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> : <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> : <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> : <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> : <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> : <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> : <input type="text"/> <input type="text"/>
COV4 Hasil Kunjungan <i>Visit Result</i>	1. Selesai <i>Completed</i> 2. Selesai sebagian, <input type="text"/> <i>Partially completed</i>	1. Selesai <i>Completed</i> 2. Selesai sebagian, <input type="text"/> <i>Partially completed</i>	1. Selesai <i>Completed</i> 2. Selesai sebagian, <input type="text"/> <i>Partially completed</i>

# HASIL PEMERIKSAAN *EXAMINATION RESULT*

COV5 Pengawasan oleh Supervisor <i>Supervisor monitoring</i>	COV6 Pemeriksaan oleh Supervisor <i>Review by Supervisor</i>	COV7 Pemeriksaan oleh Editor <i>Review by Editor</i>
a. Diobservasi 1. Ya 3. Tidak <i>Observed Yes No</i> b. Diverifikasi 1. Ya 3. Tidak <i>Verified Yes No</i>	1. Diperiksa, tanpa kesalahan <i>Checked, no mistakes</i> 2. Diperiksa dan dikoreksi <i>Checked and corrected</i> 3. Tidak diperiksa, _____ <i>Not checked</i>	1. Data dientri, tanpa kesalahan <i>Data entered, no mistake</i> 2. Data dientri dan dikoreksi <i>Data entered and corrected</i> 3. Data dientri, tanpa koreksi, _____ <i>Data entered, no correction</i> 4. Data tidak dientri dan edit manual, _____ <i>Data not entered and manually edited,</i> 5. Data tidak dientri dan tidak diedit, _____ <i>Data not entered and not edited,</i>

## LEMBAR PERSETUJUAN

Selamat pagi/siang/malam, Perkenalkan nama saya [...]. Saya adalah petugas lapangan yang ditugaskan oleh PT Multi Taruna Sejati yang bekerja sama dengan Bank Dunia untuk melakukan survei tentang pendidikan dan pengembangan anak usia dini di desa/kelurahan ini. Survei ini merupakan kelanjutan dari tahap-tahap sebelumnya dan desa/kelurahan ini terpilih karena merupakan sampel dari survei tahap sebelumnya.

Jika I/B setuju untuk berpartisipasi dalam wawancara ini, kami akan menanyakan sejumlah pertanyaan tentang demografi desa/kelurahan, program-program layanan umum yang ada dan partisipasi masyarakat serta tentang fasilitas dan aksesibilitas desa/kelurahan. Wawancara ini diperkirakan memakan waktu kurang lebih 1 jam.

Kami menjamin kerahasiaan semua informasi yang I/B berikan kepada kami. Hanya para peneliti dari studi ini yang mempunyai akses terhadap informasi yang I/B berikan dan mereka akan menjaga kerahasiaan semua informasi tersebut. Setelah studi ini selesai, informasi yang berhubungan langsung dengan diri pribadi I/B ataupun desa dimana I/B tinggal, tidak akan dipublikasikan kepada umum. Tidak ada resiko ataupun keuntungan yang bisa I/B dapatkan dengan berpartisipasi dalam studi ini. Partisipasi I/B sepenuhnya bersifat sukarela. Bahkan setelah I/B setuju untuk berpartisipasi, I/B tidak harus menjawab semua pertanyaan. Setelah I/B setuju untuk berpartisipasi sekarang, tidak ada seorangpun dari kami yang akan diijinkan untuk mengajukan lagi pertanyaan-pertanyaan tambahan di kemudian hari TANPA menanyakan persetujuan I/B/S lagi.

Sekiranya I/B memiliki pertanyaan terkait studi ini, kami persilakan I/B menanyakannya sekarang atau selama wawancara berlangsung. Jika I/B memiliki pertanyaan, pemikiran maupun keluhan terkait studi ini ataupun hak I/B/S sebagai responden, kami persilakan untuk menghubungi :

Dedy Junaedi  
Team Leader Survei Evaluasi Dampak Program PPAUD  
PT Multi Taruna Sejati Jl. Tebet Utara II G No. 21, Jakarta 12820  
Telp. 021-8379 2121.

Saya memahami keterangan yang diberikan dan saya setuju untuk diwawancarai      1.    Ya      3.    Tidak

(Nama Responden)

Tanggal:

Terima kasih atas partisipasi I/B/S.

Saya menyatakan responden secara suka rela dan sadar memberikan izin termaklum dan memiliki kapasitas hukum untuk memberikan izin kepada saya untuk melanjutkan wawancara.

Tanda tangan pewawancara	
--------------------------	--

## CONSENT FORM

Good morning / afternoon / evening. My name is [...]. I am a fieldworker assigned by PT Multi Taruna Sejati in collaboration with the World Bank to conduct Early Childhood Education and Development survey in this village. This is a follow up survey and this village was chosen as a sample from the previous survey round.

If you agree to participate in this interview, we will ask a number of questions about the village demographics characteristics, the availability of social programs/public services, community participation, public facilities and accessibility in the village. This interview will take about 1 hour.

We guarantee the confidentiality of all information that you provide. Only the researchers of this study have access those information and they will maintain the confidentiality of all the information. Once this study is completed, any personal information that directly related to you or the village will not be released to public. There is no risk nor direct benefit that you can get for participating in this study. Your participation is entirely voluntary. Even after you have agreed to participate, you don't have to answer all questions. If you agree to participate now, none of us will be allowed to ask additional questions in the future WITHOUT asking your consent.

If you have any questions concerning this study, you can ask me now or during the interview. If you still have questions, ideas or complaints related to this study or your rights as a respondent, you can contact:

Dedy Junaedi  
Team Leader of the ECED Program Impact Evaluation Survey  
PT Multi Taruna Sejati Jl. Tebet Utara II G No. 21, Jakarta 12820  
Phone. 021-8379 2121.

Do you understand the information provided and agree to be interviewed ?    1.    Yes                      3.    No

--

Date:

--

(Respondent Name)

Thank you for your participation.

I declare that the respondent provide consent voluntarily and have legal capacity to give me permission to continue the interview.

Interviewer signature	
-----------------------	--

## LK. LOKASI LOCATION

Berikut ini kami ingin menanyakan lokasi Kantor Desa/Kelurahan ini. In the following questions we will ask about the location of this village/Kelurahan office.

LK1	Provinsi Province	_____	Kode Code: <input type="text"/>
LK2	Kabupaten/Kota District	_____	Kode Code: <input type="text"/>
LK3	Kecamatan Sub-district	_____	Kode Code: <input type="text"/>
LK4	Desa/Kelurahan Village/kelurahan	_____	Kode Code: <input type="text"/>
LK5	Dusun/Lingkungan/RW/RT Hamlet/Neighborhood/RT/RW	a. Dusun/Lingkungan/RW : _____ Hamlet/Neighborhood/RW b. RT : _____	
LK6	Alamat lengkap (Tulis nama jalan, gang dan nomor rumah) Full address (Write name of street, alley and building number)	_____ _____ _____	
LK7	Keterangan Lokasi (identifikasi tanda/bangunan yang berdekatan dengan kantor kepala desa/kelurahan yang berada pada jalan yang sama seperti sekolah, mesjid, gereja, atau bangunan penting lainnya.) Location Description (Identification of marks/building nearby the village office/kelurahan/located on the same street, such as school, mosque, church or other building)	_____ _____ _____	
LK8a	Nomor Telepon Telephone number	1. Telepon <input type="text"/> - <input type="text"/> Telephone	6. TIDAK ADA 6. NOT APPLICABLE
LK8b	Nomor Handphone (HP) Mobile phone	1. Handphone <input type="text"/> - <input type="text"/> milik _____ Mobile phone belongs to	6. TIDAK ADA 6. NOT APPLICABLE

# KR. KARAKTERISTIK RESPONDEN *RESPONDENT'S CHARACTERISTICS*

Berikut ini kami akan mengajukan pertanyaan mengenai karakteristik pribadi Ibu/Bapak. *In the following questions we will ask about your personal information.*

KR1	KR4	KR4a	KR7	KR10	KR11
Nama <i>Name</i>	Jabatan I/B di desa/kelurahan <i>Your position in the village/kelurahan</i>	Sejak kapan I/B menjadi [KR4]? <i>Since when were you in this [KR4] position?</i>	Tingkat pendidikan tertinggi yang ditamatkan oleh I/B? <i>Highest education completed</i>	Nomor telepon/handphone <i>Telephone/Mobile phone</i>	Alamat email <i>Email</i>
a. _____	1. Kepala desa/lurah <i>Head of village</i> 2. Sekretaris desa/sekretaris lurah <i>Secretary</i> 3. Kaur umum <i>Head of general division</i> 4. Kaur pembangunan <i>Head of development division</i> 5. Kaur pemerintahan <i>Head of governmental affair</i> 6. Kaur keuangan <i>Head of financial affair</i> 7. Kaur kesejahteraan rakyat <i>Head of public welfare division</i> 95. Aparat desa/staf kelurahan lainnya <i>Other position</i>	Bulan <input type="text"/> <input type="text"/> <i>Month</i> Tahun <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <i>Year</i>	1. Tidak/belum pernah sekolah <i>Never attended school</i> 2. Belum lulus SD <i>Not completed primary school</i> 3. SD / MI <i>Primary school/equiv.</i> 4. SMP / MTs / sederajat <i>Junior secondary school/equiv.</i> 5. SMA / MA / sederajat <i>Senior secondary school/equiv.</i> 6. D1 / D2 / D3 <i>1/2/3 years diploma</i> 7. D4 / S1 <i>4 years diploma/bachelor degree</i> 8. S2 / S3 <i>Master/PhD</i>	A. Telepon <i>Telephone</i> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> B. HP <i>Mobile</i> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Y. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i> W. TIDAK ADA <i>NOT APPLICABLE</i>	1. Ada Yes, _____ 6. TIDAK ADA <i>NOT APPLICABLE</i> 8. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>
b. _____	1. Kepala desa/lurah <i>Head of village</i> 2. Sekretaris desa/sekretaris lurah <i>Secretary</i> 3. Kaur umum <i>Head of general division</i> 4. Kaur pembangunan <i>Head of development division</i> 5. Kaur pemerintahan <i>Head of governmental affair</i> 6. Kaur keuangan	Bulan <input type="text"/> <input type="text"/> <i>Month</i> Tahun <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <i>Year</i>	1. Tidak/belum pernah sekolah <i>Never attended school</i> 2. Belum lulus SD <i>Not completed primary school</i> 3. SD / MI <i>Primary school equiv.</i> 4. SMP / MTs / sederajat <i>Junior secondary school equiv.</i> 5. SMA / MA / sederajat	A. Telepon <i>Telephone</i> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> B. HP <i>Mobile</i> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Y. TIDAK TAHU	1. Ada Yes, _____ 6. TIDAK ADA <i>NOT APPLICABLE</i> 8. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>

	<i>Head of financial affair</i> 7. Kaur kesejahteraan rakyat <i>Head of public welfare division</i> 95. Aparat desa/staf kelurahan lainnya <i>Other position</i>		<i>Senior secondary school/equiv.</i> 6. D1 / D2 / D3 1/2/3 years diploma 7. D4 / S1 4 years diploma/bachelor degree 8. S2 / S3 Master/PhD	DON'T KNOW W. TIDAK ADA NOT APPLICABLE	
c. _____	1. Kepala desa/lurah <i>Head of village</i> 2. Sekretaris desa/sekretaris lurah <i>Secretary</i> 3. Kaur umum <i>Head of general division</i> 4. Kaur pembangunan <i>Head of development division</i> 5. Kaur pemerintahan <i>Head of governmental affair</i> 6. Kaur keuangan <i>Head of financial affair</i> 7. Kaur kesejahteraan rakyat <i>Head of public welfare division</i> 95. Aparat desa/staf kelurahan lainnya <i>Other position</i>	Bulan <input type="text"/> <input type="text"/> Month Tahun <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Year	1. Tidak/belum pernah sekolah <i>Never attended school</i> 2. Belum lulus SD <i>Not completed primary school</i> 3. SD / MI <i>Primary school equiv.</i> 4. SMP / MTs / sederajat <i>Junior secondary school equiv.</i> 5. SMA / MA / sederajat <i>Senior secondary school equiv.</i> 6. D1 / D2 / D3 1/2/3 years diploma 7. D4 / S1 4 years diploma/bachelor degree 8. S2 / S3 Master/PhD	A. Telepon <i>Telephone</i> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> B. HP <i>Mobile</i> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Y. TIDAK TAHU DON'T KNOW W. TIDAK ADA NOT APPLICABLE	1. Ada Yes, _____ 6. TIDAK ADA NOT APPLICABLE 8. TIDAK TAHU DON'T KNOW
d. _____	1. Kepala desa/lurah <i>Head of village</i> 2. Sekretaris desa/sekretaris lurah <i>Secretary</i> 3. Kaur umum <i>Head of general division</i> 4. Kaur pembangunan <i>Head of development division</i> 5. Kaur pemerintahan <i>Head of governmental affair</i>	Bulan <input type="text"/> <input type="text"/> Month Tahun <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Year	1. Tidak/belum pernah sekolah <i>Never attended school</i> 2. Belum lulus SD <i>Not completed primary school</i> 3. SD / MI <i>Primary school equiv.</i> 4. SMP / MTs / sederajat <i>Junior secondary school equiv.</i> 5. SMA / MA / sederajat	A. Telepon <i>Telephone</i> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> B. HP <i>Mobile</i> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	1. Ada Yes, _____ 6. TIDAK ADA NOT APPLICABLE 8. TIDAK TAHU DON'T KNOW

	6. Kaur keuangan <i>Head of financial affair</i> 7. Kaur kesejahteraan rakyat <i>Head of public welfare division</i> 95. Aparat desa/staf kelurahan lainnya <i>Other position</i>		<i>Senior secondary school equiv.</i> 6. D1 / D2 / D3 <i>1/2/3 years diploma</i> 7. D4 / S1 <i>4 years diploma/bachelor degree</i> 8. S2 / S3 <i>Master/PhD</i>	Y. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>  W. TIDAK ADA <i>NOT APPLICABLE</i>	
--	--	--	---	---	--

#### IF. INFORMASI DEMOGRAFI *DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS*

Sekarang kami akan menanyakan hal-hal yang berkaitan dengan kondisi demografi di Desa/Kelurahan ini. Now we want to ask about the demographic characteristics of this village/kelurahan.

IF1	Berapa jumlah penduduk ? <i>How many population are there in the village/kelurahan?</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> orang person
IF2	Berapa jumlah keluarga atau rumah tangga ? <i>How many families or households (HH) are there in the village/kelurahan?</i>	A. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> KK family B. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> RT HH Y. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>
IF5	Berapa jumlah keluarga atau rumah tangga miskin? <i>How many poor families or households are there in the village/kelurahan?</i>	A. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> KK family B. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> RT HH Y. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>
IF9	Apakah ada keluarga atau rumah tangga di desa/kelurahan ini yang <u>tidak</u> menggunakan listrik? <i>Is there any family or household in the village/kelurahan that do <u>not</u> use electricity?</i>	1. Ya Yes 3. Tidak → SEKSI DN No → SECTION DN
IF10	Berapa keluarga atau rumah tangga di desa/kelurahan ini yang <u>tidak</u> menggunakan listrik? <i>How many families or households in the village/kelurahan that do <u>not</u> use electricity?</i>	A. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> KK family B. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> RT HH Y. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>

# DN. INFORMASI WILAYAH ADMINISTRATIF DI BAWAH DESA/KELURAHAN *INFORMATION RELATED TO ADMINISTRATIVE STRUCTURE UNDER THE VILLAGE/KELURAHAN*

Berikut ini kami ingin menanyakan informasi mengenai wilayah administrasi yang berada satu tingkat di bawah Desa/Kelurahan. *In the following questions we will ask about the administrative structure one level under the village/kelurahan.*

DN1	Disebut apakah wilayah yang berada satu tingkat di bawah desa/kelurahan? <i>What is the name of an area one level under the village/kelurahan?</i>	1. Dusun <i>Hamlet</i> 2. Lingkungan <i>Neighborhood</i> 3. Rukun Warga (RW) 4. Rukun Tetangga (RT) 5. Kampung 6. Dukuh 7. Banjar
DN2	Berapa jumlah [DN1] di desa/kelurahan ini? <i>How many [DN1] are there in the village/kelurahan?</i>	<input type="text"/>
DN2a	<b>JUMLAH BARIS TERISI DI ROSTER DN (KOLOM DN4)</b> <b>[JUMLAH DUSUN DI PREPRINTED + JUMLAH DUSUN DI DN2]</b>  <b>NUMBER OF ROW IN ROSTER DN (COLUMN DN4)</b> <b>[NUMBER OF HAMLET IN PREPRINTED + NUMBER OF HAMLET IN DN2]</b>	<input type="text"/>

PETUNJUK WAWANCARA: LENGKAPI DN4 TERLEBIH DAHULU, BARU TANYAKAN DN5-DN8 PER BARIS DARI DUSUN PERTAMA SAMPAI TERAKHIR. TERAKHIR LENGKAPI DN9.  
 INTERVIEWER INSTRUCTION: FIRST, COMPLETE DN4, THEN ASK DN5-DN8 PER LINE FROM THE FIRST TO THE LAST HAMLET. FINALLY, COMPLETE DN9.

DN3	DN4	DN4a	DN5	DN6	DN7	DN8	DN9
No. Urut No.	Nama wilayah administrasi di bawah desa/kelurahan <b>(Dusun/Lingkungan/RW)</b>  <i>Name of administration area under the village/kelurahan</i> <i>(Hamlet/Neighbourhood/RW)</i>	Apakah dusun [...] masih ada ? <b>1. YA 3. TIDAK</b> <b>5. DUSUN BARU</b>  <i>Does this hamlet [...] still exist?</i> <b>1. YES 3. NO</b> <b>5. NEW HAMLET</b>	Berapa jumlah KK yang ada di [...] ?  <i>How many HH are there in [...]?</i>	Berapa menit jalan kaki dari pusat [...] ke kantor desa/kelurahan? <i>How long does it take (in minutes) to walk from the center of [...] to the village/kelurahan office?</i>	Berapa jarak antara pusat [...] ke kantor desa/kelurahan? <i>What is the distance from centre of [...] to the village/kelurahan office?</i>	Berapa jumlah posyandu yang masih aktif kegiatannya di [...] ?  <i>How many Integrated Health Service Unit are still active in [...]?</i>	Sebutkan wilayah mulai dari yang termiskin sampai ke terkaya <b>TULISKAN NO URUT BERDASARKAN URUTAN WILAYAH YANG DISEBUTKAN</b>  <i>Write the order of hamlet from the poorest to the richest areas</i> <b>BASED ON THE AREA SPECIFIED IN DN4</b>
01	<input type="text"/>	1 3↓ 5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/> km	<input type="text"/>	<input type="text"/>
02	<input type="text"/>	1 3↓ 5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/> km	<input type="text"/>	<input type="text"/>
03	<input type="text"/>	1 3↓ 5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/> km	<input type="text"/>	<input type="text"/>
04	<input type="text"/>	1 3↓ 5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/> km	<input type="text"/>	<input type="text"/>
05	<input type="text"/>	1 3↓ 5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/> km	<input type="text"/>	<input type="text"/>
06	<input type="text"/>	1 3↓ 5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/> km	<input type="text"/>	<input type="text"/>

07	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
08	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
09	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
10	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
11	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
12	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
13	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
14	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
15	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
16	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
17	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
18	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
19	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____
20	_____	1    3↓    5	_____	_____	_____, _____ km	____	____

(TAMBAHKAN DI SUPLEMEN JIKA JUMLAH WILAYAH LEBIH DARI 20). *USE SUPPLEMENTARY FILES IF THERE ARE MORE THAN 20 HAMLETS.*

**BPD. BADAN PERWAKILAN DESA (BPD) / DEWAN KELURAHAN (DK) *VILLAGE REPRESENTATIVE BODY (BPD) / KELURAHAN ASSEMBLY (DK)***

Sekarang kami akan menanyakan hal-hal yang berkaitan dengan keberadaan Badan Perwakilan Desa atau Dewan Kelurahan di Desa/Kelurahan ini.

*Now, we will ask about the village's representative body or kelurahan's assembly in this village/kelurahan.*

PD1	Apakah di desa/kelurahan ini ada BPD/DK? <i>Does the village/kelurahan have BPD/DK?</i>	1. Ya Yes	3. Tidak → SEKSI SP No → SECTION SP
PD2	Berapa jumlah anggota BPD/DK di desa/kelurahan ini? <i>How many members of BPD/DK are there in the village/kelurahan?</i>	____ orang person	
PD3	Berapa jumlah pertemuan yang dilakukan BPD/DK di desa/kelurahan ini dalam <u>3</u> bulan terakhir? <i>How many meetings were conducted by BPD/DK in the village/kelurahan in the last 3 months?</i>	1. ____ kali times	8. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>

PD4	Kapan pertemuan terakhir BPD/DK dilaksanakan? <i>When was the last BPD/DK meeting conducted?</i>	1. <input type="text"/> / <input type="text"/> (Bulan/Tahun) (Month/Year)	8. TIDAK TAHU DON'T KNOW
PD5	Apakah program pendidikan dan pengembangan anak usia dini dibicarakan di dalam pertemuan terakhir BPD/DK tersebut? <i>Was there any discussion about ECED program in the last BPD/DK meeting?</i>	1. Ya Yes	3. Tidak No

#### SP. SEJARAH DAN PERISTIWA PENTING *HISTORY AND IMPORTANT EVENTS*

Berikut ini kami ingin menanyakan peristiwa/kejadian penting apa saja yang pernah terjadi di desa/kelurahan ini sejak tahun 2013.

*In the following questions we will ask about important events/incidences that happened in this village/kelurahan since 2013.*

SP TYPE	SP1	SP2	SP3	SP4
<b>PERISTIWA EVENT</b>	Sebutkan 3 peristiwa/kejadian penting yang terjadi di desa/kelurahan ini sejak tahun 2013.  <i>List three important events/incidences that happen in the village/kelurahan since 2013.</i>	Pada tahun berapa peristiwa [...] berlangsung/terjadi?  <i>When did [...] happen (year)?</i>	Apakah peristiwa [...] menyebabkan peningkatan, penurunan atau tidak menyebabkan dampak apapun terhadap <b>kesejahteraan masyarakat</b> desa/kelurahan ini?  <i>Did the event [...] increase, decrease or have no effect on the wellbeing of people in the village/kelurahan?</i>	Berapa persen masyarakat desa/kelurahan ini yang terkena dampak dari peristiwa [...]?  <i>How many people in the village/kelurahan (in percentage) were affected by the event [...]?</i>
a. Peristiwa 1 <i>First event</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1. Peningkatan <i>Increase</i> 2. Penurunan <i>Decrease</i> 3. Tidak berdampak <i>No effect</i> ↓	<input type="text"/>
b. Peristiwa 2 <i>Second event</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1. Peningkatan <i>Increase</i> 2. Penurunan <i>Decrease</i> 3. Tidak berdampak <i>No effect</i> ↓	<input type="text"/>
c. Peristiwa 3 <i>Third event</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1. Peningkatan <i>Increase</i> 2. Penurunan <i>Decrease</i> 3. Tidak berdampak <i>No effect</i> ↓	<input type="text"/>

**KODE SP1:** 01. Bencana alam (banjir, gempa bumi, gunung meletus dll)  
*Natural disaster (flood, earthquake, volcanic eruption, etc.)*

- 02. Gagal panen  
*Harvest failure*
- 03. Wabah penyakit  
*Epidemic*
- 04. Kebakaran  
*Fire*

07. Pemilihan kepala daerah  
*Local election*

- 08. Pembangunan sarana/prasarana ekonomi baru (pabrik, pasar, jalan, jembatan dll)  
*Construction of new economic facility (factory, market, roads, bridges, etc.)*
- 09. Pembangunan sarana/prasarana sosial baru (mesjid, gereja, balai desa dll)  
*Construction of new social facility (mosque, church, village assembly building, etc.)*
- 10. Pembangunan sarana/prasana kesehatan baru (puskesmas, pustu dll)  
*Construction of new health facility (public health service unit/supporting unit, etc.)*

05. Kriminalitas tinggi/berat  
*High criminal rates*
06. Konflik  
*Conflict*

11. Pembangunan sarana/prasarana pendidikan baru (sekolah, TPK dll)  
*Construction of new educational facility (school, Project Implementation Team, etc.)*
96. TIDAK ADA PERISTIWA/KEJADIAN PENTING ↓  
*NO IMPORTANT EVENT ↓*

**PM. PARTISIPASI MASYARAKAT *COMMUNITY PARTICIPATION***

Berikut ini kami ingin menanyakan program/kegiatan masyarakat yang dilaksanakan di Desa/Kelurahan ini.

*In the following questions we will ask about community program/activity conducted in the village/kelurahan*

<p><b>PROGRAM/KEGIATAN MASYARAKAT</b> <b><i>COMMUNITY PROGRAM/ACTIVITY</i></b></p>	<p>PM1 Apakah program/kegiatan [...] dilaksanakan di desa/kelurahan ini? <i>Is [...] program/activity conducted in the village/kelurahan?</i></p> <p>1. Saat ini masih berlangsung dan dilaksanakan secara rutin <i>Currently, the program is still conducted regularly</i></p> <p>2. Masih berlangsung, tetapi tidak rutin <i>The program is still conducted but not regularly</i></p> <p>3. Pernah dilaksanakan tetapi sekarang sudah tidak ada <i>Conducted once but no longer running</i></p> <p>4. Tidak pernah dilaksanakan <i>Never</i></p>
1. Kelompok simpan pinjam <i>Saving and lending group</i>	1      2      3      4
2. Gotong royong <i>Communal work</i>	1      2      3      4
6. Karang taruna <i>Youth group</i>	1      2      3      4
7. Dana sehat/dana kematian <i>Health and bereavement funds</i>	1      2      3      4
8. PKK/dasa wisma <i>Women's group</i>	1      2      3      4

10. Kelompok tani/nelayan dan kelompok usaha tani lainnya. <i>Farmer/fisherman group and other farming related group</i>	1	2	3	4
11. Program pendidikan dan pengembangan anak usia dini <i>ECED program</i>	1	2	3	4

**PP. PROGRAM-PROGRAM LAYANAN UMUM YANG ADA DI DESA *PUBLIC SERVICES PROGRAM CONDUCTED IN THE VILLAGE***

Sekarang kami ingin menanyakan program/kegiatan yang pernah atau sedang dilaksanakan di Desa/Kelurahan ini.

*Now we want to ask about public service program ever or currently being conducted in the village/kelurahan*

PP TYPE	PP1	PP2	PP3	PP4
PROGRAM/KEGIATAN <i>PROGRAM/ACTIVITY</i>	<p>Apakah program/kegiatan [...] dilaksanakan di desa/kelurahan ini?</p> <p><i>Is [...] program/activity conducted in the village/kelurahan?</i></p> <p>1. Saat ini masih berlangsung dan dilaksanakan secara rutin <i>Currently, the program is still conducted regularly</i></p> <p>2. Masih berlangsung, tetapi tidak rutin <i>The program is still conducted but not regularly</i></p> <p>3. Pernah dilaksanakan tetapi sekarang sudah tidak ada <i>Conducted once but no longer running</i></p> <p>4. Tidak pernah dilaksanakan <i>Never</i></p>	<p>Pada bulan dan tahun berapa program [...] terakhir dilaksanakan di desa/kelurahan ini?</p> <p><i>When was the last time [...] being implemented in the village/kelurahan (month/year)?</i></p>	<p>Berapa banyak penduduk desa/kelurahan yang mendapat program [...]?</p> <p><i>How many people/household received [...] program?</i></p>	<p>Apakah program/kegiatan [...] ada yang dialokasikan untuk pendidikan dan pengembangan anak usia dini?</p> <p><i>Was the program [...] allocated to ECED?</i></p>
a. Beras Miskin (RASKIN) <i>Rice for the Poor</i>	1    2    3    4 ↓	1. <input type="text"/> / <input type="text"/> 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	1. <input type="text"/> . <input type="text"/> KK HH 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	
b. Bantuan Langsung Tunai (BLT) / Sumbangan Langsung Tunai (SLT) / Bantuan Langsung Subsidi Masyarakat	1    2    3    4 ↓	1. <input type="text"/> / <input type="text"/> 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	1. <input type="text"/> . <input type="text"/> KK HH 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	

PP TYPE	PP1	PP2	PP3	PP4
<b>PROGRAM/KEGIATAN</b> <b>PROGRAM/ACTIVITY</b>	<p>Apakah program/kegiatan [...] dilaksanakan di desa/kelurahan ini?</p> <p><i>Is [...] program/activity conducted in the village/kelurahan?</i></p> <p>1. Saat ini masih berlangsung dan dilaksanakan secara rutin <i>Currently, the program is still conducted regularly</i></p> <p>2. Masih berlangsung, tetapi tidak rutin <i>The program is still conducted but not regularly</i></p> <p>3. Pernah dilaksanakan tetapi sekarang sudah tidak ada <i>Conducted once but no longer running</i></p> <p>4. Tidak pernah dilaksanakan <i>Never</i></p>	<p>Pada bulan dan tahun berapa program [...] terakhir dilaksanakan di desa/kelurahan ini?</p> <p><i>When was the last time [...] being implemented in the village/kelurahan (month/year)?</i></p>	<p>Berapa banyak penduduk desa/kelurahan yang mendapat program [...]?</p> <p><i>How many people/household received [...] program?</i></p>	<p>Apakah program/kegiatan [...] ada yang dialokasikan untuk pendidikan dan pengembangan anak usia dini?</p> <p><i>Was the program [...] allocated to ECED?</i></p>
(BLSM) Direct Cash Transfer				
c. Program Keluarga Harapan (PKH) Family Hope Program (conditional cash transfer)	1 2 3 4 → ROW d	1.    / 8. TT DON'T KNOW	1.    .    KK HH 8. TT DON'T KNOW	
c1. Family Development Session (FDS)	1 2 3 4 ↓	1.    / 8. TT DON'T KNOW	1.    .    KK HH 8. TT DON'T KNOW	1. Ya    3. Tidak Yes    No
d. Jaminan Kesehatan untuk keluarga miskin (Jamkesmas /Jamkesda/BPJS-PBI/KIS) Health Insurance for the Poor	1 2 3 4 ↓	1.    / 8. TT DON'T KNOW	1.    .    KK HH 8. TT DON'T KNOW	
d1. Kartu Indonesia Pintar (KIP) Indonesia Smart Card	1 2 3 4 ↓	1.    / 8. TT DON'T KNOW	1.    .    KK HH 8. TT DON'T KNOW	

PP TYPE	PP1	PP2	PP3	PP4
PROGRAM/KEGIATAN PROGRAM/ACTIVITY	<p>Apakah program/kegiatan [...] dilaksanakan di desa/kelurahan ini?</p> <p><i>Is [...] program/activity conducted in the village/kelurahan?</i></p> <p>1. Saat ini masih berlangsung dan dilaksanakan secara rutin <i>Currently, the program is still conducted regularly</i></p> <p>2. Masih berlangsung, tetapi tidak rutin <i>The program is still conducted but not regularly</i></p> <p>3. Pernah dilaksanakan tetapi sekarang sudah tidak ada <i>Conducted once but no longer running</i></p> <p>4. Tidak pernah dilaksanakan <i>Never</i></p>	<p>Pada bulan dan tahun berapa program [...] terakhir dilaksanakan di desa/kelurahan ini?</p> <p><i>When was the last time [...] being implemented in the village/kelurahan (month/year)?</i></p>	<p>Berapa banyak penduduk desa/kelurahan yang mendapat program [...]?</p> <p><i>How many people/household received [...] program?</i></p>	<p>Apakah program/kegiatan [...] ada yang dialokasikan untuk pendidikan dan pengembangan anak usia dini?</p> <p><i>Was the program [...] allocated to ECED?</i></p>
e. Kredit Usaha Rakyat (KUR) <i>Microfinance</i>	1      2      3      4 ↓	1. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	1. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> KK HH 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	
f. Air Bersih dan Sanitasi (misalnya PAMSIMAS, SANIMAS dll) <i>Water and Sanitation Program</i>	1      2      3      4 ↓	1. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	1. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> KK HH 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	1. Ya      3. Tidak Yes      No
g. PNPM Mandiri (infrastruktur) <i>National Program for Community Empowerment (infrastructure)</i>	1      2      3      4 ↓	1. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	1. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> KK HH 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	1. Ya      3. Tidak Yes      No
h. PNPM Mandiri (ekonomi) <i>National Program for Community Empowerment (economics)</i>	1      2      3      4 ↓	1. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	1. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> KK HH 8. TT <i>DON'T KNOW</i>	1. Ya      3. Tidak Yes      No

PP TYPE	PP1	PP2	PP3	PP4
<b>PROGRAM/KEGIATAN</b> <b>PROGRAM/ACTIVITY</b>	<p>Apakah program/kegiatan [...] dilaksanakan di desa/kelurahan ini?</p> <p><i>Is [...] program/activity conducted in the village/kelurahan?</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Saat ini masih berlangsung dan dilaksanakan secara rutin <i>Currently, the program is still conducted regularly</i></li> <li>Masih berlangsung, tetapi tidak rutin <i>The program is still conducted but not regularly</i></li> <li>Pernah dilaksanakan tetapi sekarang sudah tidak ada <i>Conducted once but no longer running</i></li> <li>Tidak pernah dilaksanakan <i>Never</i></li> </ol>	<p>Pada bulan dan tahun berapa program [...] terakhir dilaksanakan di desa/kelurahan ini?</p> <p><i>When was the last time [...] being implemented in the village/kelurahan (month/year)?</i></p>	<p>Berapa banyak penduduk desa/kelurahan yang mendapat program [...]?</p> <p><i>How many people/household received [...] program?</i></p>	<p>Apakah program/kegiatan [...] ada yang dialokasikan untuk pendidikan dan pengembangan anak usia dini?</p> <p><i>Was the program [...] allocated to ECED?</i></p>
i. PNPM Mandiri (social) <i>National Program for Community Empowerment (social)</i>	<p>1      2      3      4 ↓</p>	<p>1.    /   </p> <p>8. TT <i>DON'T KNOW</i></p>	<p>1.    .    KK HH</p> <p>8. TT <i>DON'T KNOW</i></p>	<p>1. Ya      3. Tidak Yes      No</p>
j. PNPM Generasi <i>National Program for Community Empowerment (generation)</i>	<p>1      2      3      4 ↓</p>	<p>1.    /   </p> <p>8. TT <i>DON'T KNOW</i></p>	<p>1.    .    KK HH</p> <p>8. TT <i>DON'T KNOW</i></p>	<p>1. Ya      3. Tidak</p>

# DD. DANA DESA VILLAGE FUND

Sekarang kami bertanya hal-hal yang berkaitan dengan Dana Desa. *Now we want to ask about the Village Fund*

	TAHUN ANGGARAN 2015 (Januari – Desember) FY 2015 (January – December)	TAHUN ANGGARAN 2016 (Januari – Desember) FY 2016 (January – December)
DD1 Apakah desa ini sudah menerima Dana Desa untuk tahun [...] ? <i>Has the village received village fund for the FY [...]?</i>	1. Ya, seluruhnya <i>Yes, all</i> 2. Ya, sebagian <i>Yes, some</i> 3. Belum menerima → DD5 <i>Haven't received → DD5</i> 6. KELURAHAN → SEKSI KG <i>KELURAHAN → SECTION KG</i>	1. Ya, seluruhnya <i>Yes, all</i> 2. Ya, sebagian <i>Yes, some</i> 3. Belum menerima → DD5 <i>Haven't received → DD5</i>
DD2 Berapa total Dana Desa yang sudah diterima ? <i>How much was the total amount of village fund received?</i>	Rp [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ]	Rp [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ]
DD3 Berapa total Dana Desa yang seharusnya diterima? <i>How much the amount of the village fund that should be received?</i>	Rp [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ]	Rp [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ]
DD4 Dari total Dana Desa [DD3], berapa banyak yang dialokasikan untuk layanan PAUD? <i>From the total fund in [DD3], how much is the amount of the village fund allocated for ECED services?</i>	1. Rp [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] 3. [ ] [ ] % → KOLOM2016 → COLUMN 2016	1. Rp [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] 3. [ ] [ ] % → SEKSI KG → SECTION KG
DD5 Apakah I/B tahu berapa total Dana Desa yang akan diterima ? <i>Do you know how much the total of village fund that will be received by the village?</i>	Rp [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] 8. TT	Rp [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] 8. TT
DD6 Apakah rencananya akan ada alokasi untuk layanan PAUD ? <i>Is there any plan to allocate the village fund for ECED services?</i>	1. Ya <i>Yes</i> 3. Tidak → KOLOM 2016 <i>No → COLUMN 2016</i> 8. TIDAK TAHU → KOLOM 2016 <i>DON'T KNOW → COLUMN 2016</i>	1. Ya <i>Yes</i> 3. Tidak → SEKSI KG <i>No → SECTION KG</i> 8. TIDAK TAHU → SEKSI KG <i>DON'T KNOW → SECTION KG</i>
DD7 Berapa banyak yang rencananya akan dialokasikan untuk layanan PAUD ? <i>How much the amount of village fund that will be allocated for ECED services?</i>	1. [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] 3. [ ] [ ] % → KOLOM 2016 → COLUMN 2016	1. [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] . [ ] [ ] [ ] 3. [ ] [ ] % → SEKSI KG → SECTION KG

# KG. KEAMANAN LINGKUNGAN *COMMUNITY SAFETY*

Berikut ini kami ingin menanyakan tentang keadaan lingkungan di Desa/Kelurahan ini. *In the following questions we will ask about the environment of the village/kelurahan.*

KG1	Menurut I/B/S lingkungan desa/kelurahan ini adalah lingkungan yang aman untuk anak bermain di luar? <i>Do you think the village/kelurahan is a safe place for children to play outside?</i>	1. Sangat tidak setuju <i>Completely disagree</i> 2. Tidak setuju <i>Disagree</i>	3. Setuju <i>Agree</i> 4. Sangat setuju <i>Completely agree</i>	8. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>
KG2	Menurut I/B/S lingkungan desa/kelurahan ini adalah lingkungan yang bersih untuk anak bermain di luar? <i>Do you think the village/kelurahan is a clean place for children to play outside?</i>	1. Sangat tidak setuju <i>Completely disagree</i> 2. Tidak setuju <i>Disagree</i>	3. Setuju <i>Agree</i> 4. Sangat setuju <i>Completely agree</i>	8. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>
KG3	Apakah di lingkungan desa/kelurahan ini, sudah terdapat tempat bermain atau ruang terbuka untuk anak bermain di luar? <i>Does the village/kelurahan have playground or open area for children to play outside?</i>	1. Ya Yes	3. Tidak No → KG5	
KG4	Menurut I/B/S tempat bermain atau ruang terbuka tersebut baik dan aman untuk anak bermain di luar? <i>Do you think the playground or the open area is a safe place for children to play?</i>	1. Sangat tidak setuju <i>Completely disagree</i> 2. Tidak setuju <i>Disagree</i>	3. Setuju <i>Agree</i> 4. Sangat setuju <i>Completely agree</i>	8. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>
KG5	Pada saat ini, bagaimana tingkat keamanan penduduk desa/kelurahan ini dari ancaman/kekerasan fisik (termasuk kekerasan dalam rumah tangga)? <i>How safe is the community in the village/kelurahan from physical harm/threat (including domestic violent)?</i>	1. Sangat tidak aman <i>Completely unsafe</i> 2. Tidak aman <i>Unsafe</i>	3. Aman <i>Safe</i> 4. Sangat aman <i>Completely safe</i>	8. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>
KG6	Pada saat ini, bagaimana tingkat keamanan penduduk desa/kelurahan ini dari konflik/sengketa? <i>Currently, how safe is the community in this village/kelurahan from conflict/dispute?</i>	1. Sangat tidak aman <i>Completely unsafe</i> 2. Tidak aman <i>Unsafe</i>	3. Aman <i>Safe</i> 4. Sangat aman <i>Completely safe</i>	8. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>
KG7	Pada saat ini, bagaimana tingkat keamanan kepemilikan harta benda penduduk desa/kelurahan ini? <i>Currently, how safe is the community's property from theft/burglary?</i>	1. Sangat tidak aman <i>Completely unsafe</i> 2. Tidak aman <i>Unsafe</i>	3. Aman <i>Safe</i> 4. Sangat aman <i>Completely safe</i>	8. TIDAK TAHU <i>DON'T KNOW</i>

# TR. AKSES DAN TRANSPORTASI *ACCESS AND TRANSPORTATION*

Selanjutnya kami ingin menanyakan tentang akses dan sarana transportasi yang tersedia di Desa/Kelurahan ini.

*In the following questions we will ask about access and the availability of public transportation in the village/kelurahan.*

TR TYPE	TR1	TR3	TR4	TR5
<b>FASILITAS FACILITY</b>	<p>Berapa jarak dari Kantor Kepala Desa/Kelurahan ke [...]?</p> <p><i>What is the distance from the head of Village/Kelurahan Office to [...]?</i></p>	<p>Jenis transportasi apa yang paling umum digunakan masyarakat ke [...]?</p> <p><i>Mode of transportation commonly used by the community to travel to [...]</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sepeda <i>Bicycle</i></li> <li>2. Sepeda motor <i>Motorcycle</i></li> <li>3. Angkutan umum roda tiga <i>Three-wheelers public transport vehicle</i></li> <li>4. Angkutan umum roda empat <i>Four-wheelers public transport vehicle</i></li> <li>5. Perahu tidak bermotor <i>Boat</i></li> <li>6. Perahu motor <i>Motor boat</i></li> <li>7. Delman/dokar/cidomo <i>Horse carriage</i></li> <li>8. Jalan kaki <i>Walking</i></li> </ol>	<p>Berapa waktu tempuh untuk satu kali perjalanan ke [...] dengan jenis transportasi yang paling umum digunakan masyarakat?</p> <p><i>How long does it take for a one way trip to [...] using the type of transportation commonly used by the community?</i></p>	<p>Berapa biaya untuk satu kali perjalanan ke [...] ?</p> <p><i>How much does it cost for a one way trip to [...] ?</i></p>
a. Pasar terdekat <i>Nearest market</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
b. Ibukota kecamatan <i>Sub District Capital</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
c. Ibukota kabupaten/Kota <i>District/City Capital</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
d. Ibukota provinsi <i>Provincial capital</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
e. Bank/lembaga keuangan terdekat <i>Nearest Bank/ financial institution</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
f. Terminal/stasiun/tempat pemberhentian bis/ angkot/ dermaga perahu <i>Terminal/station/bus stop/dock</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
g. Puskesmas/Pustu <i>Public health service</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____

TR TYPE	TR1	TR3	TR4	TR5
<b>FASILITAS FACILITY</b>	<p>Berapa jarak dari Kantor Kepala Desa/Kelurahan ke [...]?</p> <p><i>What is the distance from the head of Village/Kelurahan Office to [...]?</i></p>	<p>Jenis transportasi apa yang paling umum digunakan masyarakat ke [...]?</p> <p><i>Mode of transportation commonly used by the community to travel to [...]</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sepeda <i>Bicycle</i></li> <li>2. Sepeda motor <i>Motorcycle</i></li> <li>3. Angkutan umum roda tiga <i>Three-wheelers public transport vehicle</i></li> <li>4. Angkutan umum roda empat <i>Four-wheelers public transport vehicle</i></li> <li>5. Perahu tidak bermotor <i>Boat</i></li> <li>6. Perahu motor <i>Motor boat</i></li> <li>7. Delman/dokar/cidomo <i>Horse carriage</i></li> <li>8. Jalan kaki <i>Walking</i></li> </ol>	<p>Berapa waktu tempuh untuk satu kali perjalanan ke [...] dengan jenis transportasi yang paling umum digunakan masyarakat?</p> <p><i>How long does it take for a one way trip to [...] using the type of transportation commonly used by the community?</i></p>	<p>Berapa biaya untuk satu kali perjalanan ke [...] ?</p> <p><i>How much does it cost for a one way trip to [...] ?</i></p>
h. Rumah sakit <i>Hospital</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
i. SD/ sederajat terdekat <i>Primary school/eqv.</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
j. SMP/ sederajat terdekat <i>Junior secondary school/eqv.</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
k. SMA/ sederajat terdekat <i>Senior secondary school/eqv.</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
l. Universitas/akademi/ perguruan tinggi terdekat <i>Nearest university/academy</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
m. TK terdekat <i>Nearest Kindergarten</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
n. RA terdekat <i>Nearest Islamic Kindergarten</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____
o. Kelompok Bermain terdekat <i>Nearest Playgroup</i>	_____ , _____ km	1    2    3    4    5    6    7    8	_____ menit <i>minutes</i>	Rp. _____ . _____

# FKS. FASILITAS KESEHATAN *HEALTH FACILITY*

Berikut ini kami ingin menanyakan ketersediaan fasilitas kesehatan di Desa/Kelurahan ini.

*In the following questions we will ask about the availability of health service facilities in the village/kelurahan.*

FKS1 TYPE	FKS2	FKS3	FKS4	FKS5
<p>Fasilitas Kesehatan</p> <p><i>Health Facility</i></p>	<p>Apakah di desa/kelurahan ini ada [...]?</p> <p><i>Does the village/kelurahan have [...]?</i></p>	<p>Apakah [...] <u>terdekat</u> berada di kecamatan yang sama?</p> <p><i>Is the <u>nearest</u> [...] located in the same subdistrict?</i></p>	<p>Berapa waktu yang dibutuhkan dari kantor kepala desa/kelurahan ke [...] <u>terdekat</u> dengan kendaraan yang paling umum digunakan masyarakat?</p> <p><i>How long does it take from the head of village/kelurahan office to the <u>nearest</u> [...] using the type of transportation commonly used by the community?</i></p>	<p>Berapa jarak dari kantor kepala desa/kelurahan ke [...] <u>terdekat</u>?</p> <p><i>What is the distance from the head of village/kelurahan office to the <u>nearest</u> [...]?</i></p>
a. Puskesmas <i>Community Health Center</i>	1. Ya Yes ↓ 3. Tidak No	1. Ya Yes 3.Tidak No	_____ menit <i>minutes</i>	_____, _____ km
b. Puskesmas Pembantu <i>Supporting Community Health Center</i>	1. Ya Yes ↓ 3. Tidak No	1. Ya Yes 3.Tidak No	_____ menit <i>minutes</i>	_____, _____ km
c. Polindes/Bidan Desa <i>Village Midwife</i>	1. Ya Yes ↓ 3. Tidak No	1. Ya Yes 3.Tidak No	_____ menit <i>minutes</i>	_____, _____ km
d. Klinik Kesehatan Swasta <i>Private Health Clinic</i>	1. Ya Yes ↓ 3. Tidak No	1. Ya Yes 3.Tidak No	_____ menit <i>minutes</i>	_____, _____ km
e. Rumah Sakit Pemerintah <i>Government Hospital</i>	1. Ya Yes ↓ 3. Tidak No	1. Ya Yes 3.Tidak No	_____ menit <i>minutes</i>	_____, _____ km
f. Rumah Sakit Swasta <i>Private Hospital</i>	1. Ya Yes ↓ 3. Tidak No	1. Ya Yes 3.Tidak No	_____ menit <i>minutes</i>	_____, _____ km
g. Apotek <i>Pharmacy</i>	1. Ya Yes ↓ 3. Tidak No	1. Ya Yes 3.Tidak No	_____ menit <i>minutes</i>	_____, _____ km
h. Toko Obat <i>Drug store</i>	1. Ya Yes ↓ 3. Tidak No	1. Ya Yes 3.Tidak No	_____ menit <i>minutes</i>	_____, _____ km

Sekarang kami ingin menanyakan jumlah tenaga kesehatan yang ada di Desa/Kelurahan ini.

*Now we want to ask about the number of health worker(s) in the village/kelurahan*

FKS2 TYPE	FKS6	FKS7
Tenaga Kesehatan <i>Health Worker</i>	Berapa jumlah [...] yang <u>memberikan pelayanan kesehatan</u> di desa/kelurahan ini? (terlepas dari lokasi tempat tinggal tenaga kesehatan tersebut)  <i>How many [...] provide health service in this village/kelurahan? (regardless the residential area of the health worker)</i>	Berapa jumlah [...] yang <u>tinggal</u> di desa/kelurahan ini?  <i>How many [...] live in this village/kelurahan?</i>
a. Dokter <i>Doctor</i>	<input type="text"/> orang <i>person</i>	<input type="text"/> orang <i>person</i>
b. Perawat/Mantri Kesehatan <i>Nurse/Health Personnel</i>	<input type="text"/> orang <i>person</i>	<input type="text"/> orang <i>person</i>
c. Bidan Desa <i>Village Midwife</i>	<input type="text"/> orang <i>person</i>	<input type="text"/> orang <i>person</i>
d. Bidan <i>Midwife</i>	<input type="text"/> orang <i>person</i>	<input type="text"/> orang <i>person</i>
e. Dukun Bayi <i>Traditional midwife</i>	<input type="text"/> orang <i>person</i>	<input type="text"/> orang <i>person</i>

#### FPD. FASILITAS PENDIDIKAN *EDUCATION FACILITY*

Berikut ini kami ingin menanyakan jumlah fasilitas pendidikan yang ada dan memberikan pelayanan di desa/kelurahan ini.

*In the following questions we will ask about the number of education facilities that provide services in the village/kelurahan.*

FPD TYPE	FPD2	FPD3
Fasilitas Pendidikan <i>Education Facility</i>	Negeri <i>Public</i>	Swasta <i>Private</i>
a2. Kelompok Bermain (non-TPK) <i>Playgroup (non TPK)</i>		<input type="text"/>
a3. Kelompok Bermain (TPK) <i>Playgroup (TPK)</i>		<input type="text"/>
a4. Taman Penitipan Anak <i>Daycare</i>		<input type="text"/>
a5. BKB (Bina Keluarga Balita) <i>Toddler Family Group</i>		<input type="text"/>
a6. Satuan PAUD sejenis <i>Similar ECED Unit</i>		<input type="text"/>

a7. TPQ (Taman Pendidikan Quran) dan sederajat <i>Quranic Kindergarten and eqv.</i>		<div></div> <div></div> <div></div>
a1. TK (Taman Kanak-Kanak) dan sederajat <i>Kindergarten and eqv.</i>	<div></div> <div></div> <div></div>	<div></div> <div></div> <div></div>
a8. RA (Raudhotul atfal) dan sederajat <i>Islamic Kindergarten and eqv.</i>	<div></div> <div></div> <div></div>	<div></div> <div></div> <div></div>
b. SD dan sederajat <i>Primary School and eqv.</i>	<div></div> <div></div> <div></div>	<div></div> <div></div> <div></div>
c. SMP dan sederajat <i>Junior Secondary School and eqv.</i>	<div></div> <div></div> <div></div>	<div></div> <div></div> <div></div>
d. SMA dan sederajat <i>Senior Secondary School and eqv.</i>	<div></div> <div></div> <div></div>	<div></div> <div></div> <div></div>
<b>Jumlah Fasilitas Pendidikan</b> <i>Number of education facilities</i>	<div></div> <div></div> <div></div>	<div></div> <div></div> <div></div>

Sekarang kami ingin menanyakan informasi lebih rinci mengenai fasilitas pendidikan yang ada dan memberikan pelayanan di desa/kelurahan ini.

*Now we want to ask more detail information about the education facilities that provide services in the village/kelurahan.*

FPD4	FPD5	FPD5a	FPD6	FPD7	FPD8	FPD9
No.	Nama fasilitas pendidikan <i>Name of education facility</i>	ID Fasilitas Pendidikan <i>ID of the education facility</i>	Tingkat fasilitas pendidikan [...]? <i>Level of [...] education facility?</i>  03. SD <i>Primary school</i> 04. SMP <i>Junior Secondary School</i> 05. SMA <i>Senior Secondary School</i> 06. KB (NON-TPK) <i>PG-Non project</i> 07. KB (TPK) <i>PG-Project</i> 08. TPA <i>Daycare</i> 09. BKB <i>Toddler Family Group</i> 10. SPS <i>Similar ECED Unit</i> 11. TPQ <i>Quranic kindergarten</i> 12. TK <i>Kindergarten</i> 13. RA <i>Islamic kindergarten</i>	Jenis pengelolaan [...]? <i>Type of management of [...]?</i>  1. Negeri <i>Public</i>  3. Swasta <i>Private</i>	Di dusun mana [...] berada? [TULIS NO. URUT DUSUN (DN3)]  <i>Name of hamlet where [...] is located</i> [USE THE CODE DN3 FOR THE HAMLET SEQ. NO]	Jumlah Anak yang terdaftar di [...]?  <i>Number of children enrolled in [...]</i>
1		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

FPD4	FPD5	FPD5a	FPD6	FPD7	FPD8	FPD9
No.	Nama fasilitas pendidikan <i>Name of education facility</i>	ID Fasilitas Pendidikan <i>ID of the education facility</i>	Tingkat fasilitas pendidikan [...]? <i>Level of [...] education facility?</i>  03. SD <i>Primary school</i> 04. SMP <i>Junior Secondary School</i> 05. SMA <i>Senior Secondary School</i> 06. KB (NON-TPK) <i>PG-Non project</i> 07. KB (TPK) <i>PG-Project</i> 08. TPA <i>Daycare</i> 09. BKB <i>Toddler Family Group</i> 10. SPS <i>Similar ECED Unit</i> 11. TPQ <i>Quranic kindergarten</i> 12. TK <i>Kindergarten</i> 13. RA <i>Islamic kindergarten</i>	<i>Jenis pengelolaan [...]?</i>  <i>Type of management of [...]?</i>  1. Negeri <i>Public</i> 3. Swasta <i>Private</i>	Di dusun mana [...] berada? [TULIS NO. URUT DUSUN (DN3)]  <i>Name of hamlet where [...] is located</i> [USE THE CODE DN3 FOR THE HAMLET SEQ. NO]	Jumlah Anak yang terdaftar di [...]?  <i>Number of children enrolled in [...]</i>
8		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
9		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
10		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
11		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
12		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
13		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
14		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
15		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

(TAMBAHKAN DI SUPLEMEN JIKA JUMLAH FASILITAS PENDIDIKAN LEBIH DARI 15). *USE SUPPLEMENTARY FILES IF THERE ARE MORE THAN 15 SCHOOLS*)

PER. PERMASALAHAN DESA DAN PERAN MASYARAKAT *VILLAGE PROBLEMS AND COMMUNITY PARTICIPATION*

Sekarang kami ingin bertanya mengenai permasalahan yang ada di desa dan peranan masyarakat.

*Now we want to ask you about problems in this your village and community participation*

PER1	PER2	PER3	PER4	PER5
<p>Nama responden <i>Name of respondent</i></p>	<p>Sebutkan 3 permasalahan yang dihadapi desa/kelurahan saat ini <i>List three problems/challenges in the village?</i></p>	<p>Jika desa ini memiliki dana sebesar Rp. 100.000.000, berapa persen yang I/B alokasikan untuk masing-masing permasalahan tadi [PER2]</p> <p><i>If the village has 100 million rupiah, how many percent would you allocate for each problem in [PER2]?</i></p>	<p>Apakah ada relawan/kelompok relawan yang berperan dalam pelayanan pendidikan dan pengembangan anak usia dini di desa ini? <i>Is there any volunteer /volunteer groups that has a role in maintaining the ECED services in the village?</i></p> <p><b>PETUNJUK PEWAWANCARA:</b> JELASKAN BAHWA RELAWAN/KELOMPOK RELAWAN ADALAH SESEORANG/KELOMPOK ORANG YANG BERUSAHA KERAS UNTUK MEMASTIKAN BAHWA DESA INI MEMILIKI PELAYANAN PENDIDIKAN DAN PENGEMBANGAN ANAK USIA DINI</p> <p><b>INTERVIEWER INSTRUCTION :</b> <i>EXPLAIN THAT VOLUNTEER / VOLUNTEER GROUP IS A PERSON / GROUP OF PEOPLE WHO PUTS LOTS OF EFFORT INTO ENSURING THERE IS OR WILL BE ECED SERVICES IN THE VILLAGE</i></p>	<p>Siapa relawan/kelompok relawan yang paling berperan penting dalam pendidikan dan pengembangan anak usia dini di desa ini?</p> <p><i>Who is volunteer / volunteer group that has the most important role in maintaining the ECD services in this village?</i></p>
<p>_____</p> <p><b>NO URUT KR1</b></p>	<p>A. AKSES KE AIR BERSIH &amp; SANITASI <i>ACCESS TO CLEAN WATER AND SANITATION</i></p> <p>B. INFRASTRUKTUR (JALAN/JEMBATAN/DRAINASE) <i>LACK OF INFRASTRUCTURE (ROAD/BRIDGE/DRAINAGE)</i></p> <p>C. KURANGNYA FASILITAS SD/SMP/SMA <i>LACK OF PRIMARY/JUNIOR/SENIOR SECONDARY SCHOOL FACILITIES</i></p> <p>D. KURANGNYA FASILITAS PAUD <i>LACK OF ECED FACILITIES</i></p>	<p>1. _____ : _____ %</p> <p>2. _____ : _____ %</p> <p>3. _____ : _____ %</p>	<p>1. Ya, dari dalam desa <i>Yes from the same village</i></p> <p>2. Ya, dari luar desa <i>Yes, from outside village</i></p> <p>3. Tidak No ➔ CP</p>	<p>1. Orang tua <i>Parents</i></p> <p>2. Kader Posyandu <i>Cadre of Integrated Health Service Unit</i></p> <p>3. Kader PKK <i>Cadre of women's group</i></p> <p>4. Tendik PAUD <i>ECED teacher</i></p> <p>5. Bunda PAUD <i>"ECED mother"</i></p>

	<p>E. KURANGNYA FASILITAS KESEHATAN <i>LACK OF HEALTH FACILITIES</i></p> <p>F. KURANGNYA SARANA IRIGASI. <i>LACK OF IRRIGATION FACILITIES</i></p> <p>G. KURANGNYA PENDIDIKAN PENGASUHAN ANAK <i>LACK OF PARENTING EDUCATION</i></p> <p>H. TINGGINYA ANGKA PENGANGGURAN <i>HIGH UNEMPLOYMENT RATE</i></p> <p>I. TINGGINYA TINGKAT KRIMINALITAS . <i>HIGH CRIMINAL RATE</i></p> <p>V. LAINNYA, _____ <i>OTHERS,</i></p>			<p>6. Aktivis perempuan <i>Women activist</i></p> <p>7. Kelompok masyarakat, Sebutkan _____ <i>Community group, specify</i></p> <p>95. Lainnya _____ <i>Others</i></p>
--	---	--	--	--

